

اومی نویسد .

آیا اومی خورد ؟ چه کسی می نویسد ؟ آیا شما می نویسید ؟ آیا شما می نویسید روی چراغ ؟  
روی چه چیزی شما می نویسید ؟ من می نویسم روی کاغذ .

او (زن) می خواند .

چه کسی می نویسد ؟ چه کسی می خواند ؟ آیا شما می خوانید ؟ آیا شما دکتر سیلاچی هستید ؟  
معلم - شاگرد

آیا معلم دکتر سیلاچی است ؟ آیا موسولینی معلم است ؟ چه کسی شما هستید ؟ من چه کسی هستم ؟  
چه کسی هست معلم ؟ چه کسی هست شاگرد ؟  
انسان .

آیا شما معلم هستید ؟ آیا شما معلم زن هستید ؟ چه کسی هست معلم زن ؟ چه کسی هست دانش آموز  
زن ؟ چه کسی هست انسان (من هستم انسان) ؟ آیا معلم هست انسان ؟ آیا شاعر هست انسان ؟  
جانور . جانور .

چه چیزی هست فیل ؟ (فیل هست جانور) آیا سگ هست جانور ؟ چه چیزی هست گربه ؟ چه چیزی  
هست معلم ؟  
شیء - چیز .

چه چیزی هست کتاب ؟ (کتاب هست شیء) آیا چراغ شیء است ؟ آیا شما شیء هستید ؟ چه چیزی  
شما هستید ؟ آیا معلم شیء است ؟ آیا گربه شیء است ؟  
فیل بزرگ - گربه کوچک .

آیا لندن بزرگ است ؟ آیا گربه بزرگ است ؟ چه چیزی کوچک است ؟ چه چیزی بزرگ است ؟  
آدم کوچک (بچه) می گیرد .

آیا شما بچه هستید ؟ آیا بچه می گیرد ؟ چه کسی می گیرد ؟ آیا شما می گرفتید ؟  
آقا ثروتمند است - اومی خندد .

چه کسی می خندد ؟ آیا شما می خندید ؟ آیا آقا گریه می کند ؟ چه کسی گریه میکند ؟ چه کسی  
می خندد ؟ آیا آقا ثروتمند است ؟ آیا شما ثروتمند هستید ؟ چه کسی ثروتمند است ؟ آیا آدم  
ثروتمند می خندد ؟ چه کسی فقیر است ؟  
دراز - کوتاه .

آیا دیوار دراز است ؟ چه چیزی دراز است ؟ آیا کیلومتر دراز است ؟ چه چیزی بزرگ است ؟  
آیا میز دراز است ؟ چه چیزی کوتاه است ؟

شکلات خوب - روغن کرچک بد .

آیا شکلات خوب است ؟ آیا شما دانش آموز خوبی هستید ؟ چه چیزی خوب است ؟ ~~چه چیزی خوب است ؟~~  
چه چیزی جانور خوبی است ؟ آیا روغن کرچک خوب است ؟ آیا اسپرانتو خوب است ؟ چه کسی خوب است ؟

خانم زیبا - آقای زشت .

آیا او (خانم) زیباست ؟ چه کسی زیباست ؟ آیا استکھلم زیباست ؟ چه چیزی زیباست ؟ آیا آقا زیباست ؟ چه کسی زشت است ؟ آیا موزیک زیباست ؟ چه چیزی زیباست ؟ آیا گوریل زیباست ؟  
چه چیزی زشت است ؟ آیا سگ پارس میکند ؟ آیا پارس ( سگ ) زیباست ؟ آیا گربه میومی کند ؟  
آیا میوی (گربه ) زیباست ؟  
بلند - دراز .

آیا شما دراز هستید ؟ آیا شما بلند هستید ؟ آیا دیوار بلند است ؟ چه کسی بلند است ؟ چه کسی کوتاه است ؟  
کوتاه است ؟ چه چیزی بلند است ؟ چه چیزی کوتاه است ؟ آیا صندلی بلند است ؟ آیا دیوار کوتاه است ؟ آیا او کوتاه است ؟  
آدا مسون روی سنگ نشسته است .

چه کسی نشسته است ؟ آیا آقای آدا مسون روی صندلی نشسته است ؟ آیا سنگ بزرگ است ؟  
آیا سنگ نرم است ؟ آیا شما روی سنگ سخت نشسته انید ؟ چه کسی روی سنگ سخت نشسته است ؟  
چه کسی روی صندلی نشسته است ؟  
خرگوش می آید - آدا مسون می خوابد .

آیا آدا مسون روی تخت دراز کشیده است ؟ آیا آدا مسون می خوابد روی تخت ؟ آیا تخت نرم است ؟  
آیا خرگوش میرود ؟ ( نه ، خرگوش می آید ) چه کسی می آید ؟ آیا خرگوش انسان است ؟ آیا او حیوان بزرگی است ؟

آدا مسون نمی خوابد ؟ او نگاه میکند . خرگوش نگاه میکند . آدا مسون تعجب میکند .  
چه چیزی آویزان است ؟ آیا آدا مسون می خوابد ؟ آیا آدا مسون نگاه میکند ؟ آیا خرگوش نگاه میکند ؟  
چه کسی نگاه میکند ؟ چه چیزی نگاه میکند ؟ آیا آدا مسون تعجب میکند ؟ چه کسی تعجب میکند ؟  
آیا شما نگاه میکنید ؟  
خرگوش نمی رود <sup>او</sup> میماند .

آیا آدا مسون می آید ؟ چه کسی میرود ؟ آیا خرگوش می رود ؟ چه چیزی نشسته است ؟ آیا آدا مسون می نشیند روی سنگ ؟ آیا روی سنگ هست انسان ؟ چه کسی روی سنگ می نشیند ؟ (هیچکس) آیا خرگوش می رود ؟ ( نه ، خرگوش میماند ) آیا شما می روید ؟ آیا شما می مانید ؟ چه کسی میماند ؟  
چه چیزی می ماند ؟

پسوند ist و ant

در زبان های ترکیبی مانند زبان فارسی و زبان های اروپائی واژه های تازه را از راه ترکیب دو واژه با هم یا ترکیب واژه با یک پیشوند و پسوند می سازند. مانند دل افروز، دلهره، دل آزار و دلربا که از ترکیب واژه های دل با افروز و هره و آزار و ربا ساخته شده که هر یک از این واژه های ترکیبی معنی تازه گرفته است. همین کار را در زبان می توان با استفاده از پیشوند و پسوند کرد. مانند درست، نادرست، پاک، ناپاک، گلزار.

استفاده از ترکیب در زبان های ترکیبی که زبان فارسی و زبان اسپرانتو از جمله آن هاست یکی از امتیازهای بزرگ این زبان هاست و سبب گسترش زبان میگردد. در زبان اسپرانتو کاربرد پیشوند و پسوند برای ساختن واژه های تازه بسیار است که در درس دوم نمونه هایی از آنها را می شناسیم.

ist - برای ساختن واژه ای که معنی شغل، حرفه، پیشه و بستگی به کاری را بدهد از پسوند ist استفاده میشود. واژه instrui یعنی آموختن حال می خواهیم بگوئیم معلم یا آموزگار حرف i (درباره حرف i در درس های بعد گفتگو خواهیم کرد) را برمی داریم و پسوند ist را می افزائیم میشود instruisto یعنی معلم آموزگار که معنی پیشه و کار را میدهد یعنی کسی که کارش آموزش است.

برای ساختن کلمه ای که معنی کنندگی را به بصورت فاعلی یعنی کننده کار یا اسم فاعل واژه ant را با کار میبریم. lerni یعنی آموختن حال می خواهیم کلمه دانش آموز را بسازیم حرف i را بر میداریم و ant را می افزائیم میشود lernanto یعنی دانش آموز.

پس: ist در درس دوم پسوند شغل، پیشه و بستگی کسی به کاری و ant پسوند ساختن اسم فاعل (کننده کاری) - البته اسم فاعل در زمان حال که در این باره در درس های بعد گفتگوی بیشتری خواهیم کرد.

mal - پیشوند mal در اسپرانتو معنی نادر زبان فارسی را میدهد granda یعنی بزرگ، حال می خواهیم واژه کوچک را بسازیم پیشوند mal را که معنی نفی را میدهد در آغاز آن میآوریم malgranda یعنی کوچک درست مانند پاک و ناپاک، درست و نادرست در زبان فارسی.

صفت - صفت کلمه ای است که به اسم افزوده میشود تا حالت یا چگونگی آن را بیان کند، مانند برادر بزرگ من آمد، در زبان فارسی برای ساختن صفت قاعده بخصوصی نیست مگر با استفاده

از شنیدن و خواندن. از راه شنیدن و خواندن است که ما معنای واژه‌های خوب، بد، زشت، زیبا، کوتاه و بلند را که صفت است درمی‌یابیم. اما در اسپرانتو ما ننند دیگر موردها برای ساختن صفت هم قاعده بخصوصی است و آن استفاده از حرف a است. هنگامی که ما می‌خواهیم صفت بسازیم حرف a را به آخر ریشه واژه می‌افزاییم.

longa دراز bela خوب granda بزرگ. بنابراین همانگونه که هر کلمه که به o ختم شده باشد میدانیم آن کلمه اسم است هر کلمه‌ای که به a ختم شده باشد صفت است.

u- در درس پیش با حرف نشانه u آشنا شدیم می‌خواهیم بگوئیم چه کسی می‌گوئیم kiu همانگونه که در درس دوم دیدید یک مورد دیگر از کاربرد u در واژه neni u آمده است. neni یعنی هیچ. u را به آخر آن می‌افزاییم میشود neni u هیچکس.

#### واژه‌های درس دوم

|          |            |                  |                           |
|----------|------------|------------------|---------------------------|
| mallonga | کوتاه      | dua              | دومین                     |
| muro     | دیوار      | skribas          | می‌نویسد                  |
| bona     | خوب        | legas            | می‌خواند                  |
| ĉokolado | شکلات      | instruisto       | معلم                      |
| malbona  | بد         | lernanto         | شاگرد                     |
| ricino   | روغن کرچک  | doktoro Szilagji | نام نویسنده کتاب اسپرانتو |
| bela     | زیبا       | homo             | انسان                     |
| malbela  | زشت        | poeto            | شاعر                      |
| gorilo   | گوریل      | besto            | جانور                     |
| alta     | بلند       | objekto          | چیز-شیء                   |
| ĝstono   | سنگ        | granda           | بزرگ                      |
| mola     | نرم        | malgranda        | کوچک                      |
| leporo   | خرگوش      | infano           | بچه                       |
| dormas   | می‌خوابد   | ploras           | گریه میکند                |
| venas    | می‌آید     | riĉa             | ثروتمند                   |
| rigardas | نگاه میکند | ridas            | می‌خندد                   |
| miras    | تعجب میکند | malriĉa          | فقیر                      |
| restas   | میمانند    | longa            | دراز                      |
| nenfu    | هیچکس      |                  |                           |
| iras     | میرود      |                  |                           |

تاریخ رسیدن به ایران

۴۰ /  
تاریخ رسیدن به ایران

کد رهگیری



613